

Am Ufer des Flusses.

English Words by John Bernhoff.

Adolf Jensen, Op. 21. Nr. 6.

Vivo, con gran tenerezza e grazia.

GESANG.
VOICE.

Sempre staccato alla mandolino.

PIANO.

una corda

mf

Am U - fer des Flus - ses, des Man - za -
 A maid - en so fair on the Man - za -

mf

tre corde * *senza pedale*

na - res, spült Lin - nen das Mäd - chen und trock - net's im Win - de, im Win - de;
 na - res, her lin - en she wrinces, the breezes they dry it; the breezes

p

am U - fer des Flus - ses, des Man - za -
 on the banks of the riv - er; the Man - za -

p

ped. * *ped.*

p

na - res;
 na - res,

spült Lin - nen das Mäd - chen
 her lin - en she wrinces;

p

ped. * *ped.* *ped.* *ped.*

und trock - net's im Win - de. Und
the soft breezes dry it. She

taucht sie das Lin - nen ins Was - ser hin - ein, da
dips but her lin - en the wa - ters be - low, and

hal - ten mit Rin - nen die Flu - ten schon ein; und der
sud - den the riv - er it ceases to flow, and the

Stein, drauf sie's win - det, fängt hell an zu glühn, und das
stone where she lays it, com - mences to glow, and the

f

U - fer wird grün am Man - za - na - res,
 grass' gins to grow on the Man - za - na - res,

Red. *

mf

wo das Mäd-chen Lin - nen spült und trock - net im
 where she dips her lin - en, and the warm breezes

Red. *

p

Win - de. — Wo sie tritt in die Wel - le mit dem schnee - i - gen
 dry it. — Where she steps in the stream with her feet white as

Red. *

Fuß, da scheint auf der Stel - le kry - stal - len der Fluß, Perl -
 snow, the wa - ters they gleam clear as cry - stal they flow; the

Red. *

mut - ter die Ro - sen, wo die Tü - cher sie spannt, und ein
 spot teems with roses, — where her lin - en she spreads, and the

Red. * Red. * Red. * Red.

f
 Gar - ten das Land am Man - za - na - res,
 land where she treads a gard-en dis - closes, —

Red. * Red. * Red. * Red. * Red.

mf *poco ritenuto* *a tempo*
 wo das Mäd - chen Lin - nen spült und trock - net im Win - de.
 where she dips her lin - en and the warm breezes dry it.

Red. * Red. * Red. * Red.

Red. Red. Red.

dolcissimo

Die Win - de, die lau - en, ver - hal - ten den Hauch, und der
 The winds know their du - ty, no long - er they sigh, and the

dolcissimo

Red. *

ritenuto *a tempo*

Him - mel ruht auch, ihr Ant - litz zu schau - en. Und es
 soft a - zure sky doth gaze on her beau - ty. And the

ritenuto *a tempo*

Red. *

cresc.

spie - geln die Was - ser so klar und so
 wa - ters re - flect like a cry - stal so

tre corde *cresc.*

Red. Red. Red.

f

mild das rei - zen - de Bild im Man - za -
 clear her in - age so fair in the Man - za -

f

Red. Red. Red. Red. *

na - res,
na - res,

wie das Mädchen Lin-nen spült und trock-net im
where she dips her lin-en and the warm breezes

mf *poco, riten.*

mf *poco riten.*

Ped. Ped. * Ped. Ped. * Ped. *

Win - de.
dry it.

a tempo

p una corda

Pedale ad ogni battuta

Ped.